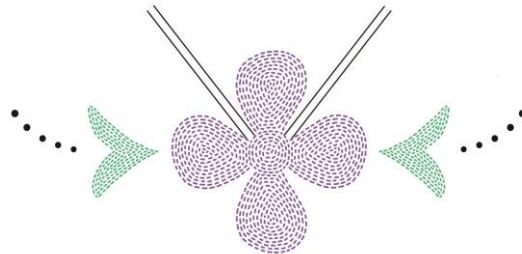


National Inquiry into
Missing and Murdered
Indigenous Women and Girls



Enquête nationale
sur les femmes et les filles
autochtones disparues et assassinées

**National Inquiry into Missing and Murdered
Indigenous Women and Girls
Truth-Gathering Process
Part 1 Statement Gathering
Hotel Bonaventure
Montreal, Quebec**



PUBLIC

Friday March 16, 2018

Statement – Volume 302

Sarah Nowrakudluk

Statement gathered by Jayme Menzies

**INTERNATIONAL REPORTING
41-5450 Canotek Road, Ottawa, Ontario, K1J 9G2
E-mail: info@irri.net – Phone: 613-748-6043 – Fax: 613-748-8246**

II

TABLE OF CONTENTS

Statement Volume 302

March 16, 2018

Witness: Sarah Nowrakudluk

PAGE

Statement of Sarah Nowrakudluk 1

Court transcriber's certificate 21

Statement gatherer: Jayme Menzies

Documents submitted with testimony: none.

1 Montréal, Quebec

2 --- Upon commencing on Friday, March
3 16 at 12:10 p.m.

4 **JAYME MENZIES:** Okay, that's started. And that is
5 started. Okay. My name is JAYME Menzies, the date is
6 March 16th and the time is 12:10. And now you can
7 introduce yourself if you like.

8 **SARAH NOWRAKUDLUK (speaking English):**

9 I'm Sarah Nowrakudluk.

10 **SARAH NOWRAKUDLUK (speaking Inuktitut):**

11 I'm Sarah Nowrakudluk, I want to say something that I
12 have forgotten before, recommendations, how do I say
13 this? I want to add more into recommendations but I
14 will be, I'll be interpreting in both languages. First
15 of all I want to talk about the girls. There are girls
16 that are neglected and sent to foster care in Nunavik.
17 There's lots of girls in foster care, there are women
18 that do want to take care of their children but they
19 don't get a chance, but the children are taken away
20 from home often. They aren't given a choice to keep
21 their children. It's often painful when a woman's
22 child is taken away from home, when their child is
23 taken from them. Their life is turned upside down, the
24 things they don't normally do, they start doing. It
25 would be beneficial if the social services work with

1 the parents to prevent the child from being taken away
2 from home. Nowadays the women are not being counselled
3 traditionally, now they are living more in the modern
4 world where they don't get a lot of support.

5 **SARAH NOWRAKUDLUK (speaking English):** I
6 was mentioning about children just being taken away
7 and their children put in a daycare - not daycare,
8 foster care. Not daycare. And the parents don't have a
9 chance to go get help. And it would be great to have
10 those parents to be pushed to get help. If they have
11 an alcohol or drug problem, to keep seeing the parents
12 to go, to follow up, to see if they can try to quit
13 and get them help. If they have to go to AAs, if they
14 have to go to some [inaudible] when you have a
15 problem.

16 **JAYME MENZIES:** Like a counsellor?

17 **SARAH NOWRAKUDLUK (speaking English):**
18 Counsellor.

19 **JAYME MENZIES:** Okay.

20 **SARAH NOWRAKUDLUK (speaking English):**
21 Counselling or something like that.

22 **JAYME MENZIES:** Yeah.

23 **SARAH NOWRAKUDLUK (speaking English):**
24 We really need that in the north.

25 **JAYME MENZIES:** Those resources aren't

1 really available where you are?

2 **SARAH NOWRAKUDLUK (speaking English):**

3 Not really. They have to go Montréal or Kuujjuaq for
4 their issues. But because sometimes they don't want to
5 leave their community, they just end up staying and
6 they take so long to get their children back. Yeah.

7 **SARAH NOWRAKUDLUK (speaking Inuktitut):**

8 Also.

9 **SARAH NOWRAKUDLUK (speaking English):**

10 And I also had a situation in Montréal. When I came
11 here with my partner. And we were fighting. And the
12 way I was treated was horrible by the police. My ex
13 was calling the police when we were fighting. I saw
14 him trying to hit my older son and I pushed him, and
15 he ended up calling the police. And the police were
16 only talking in French. And I tried to ask them, I
17 want to know what you guys are saying. And I was
18 getting really upset because they refused to respond
19 to me what they were saying, because I didn't want my
20 partner to lie about me just because I pushed him. And
21 every, everything just ended up falling apart. Being -
22 I became a single mom at that time when we separate.
23 And in Montréal it was very difficult because I didn't
24 have someone to help me or to support me and I'm not
25 really from Montréal. And I didn't know where to go to

1 get help. And everybody was white people, the Batshaw
2 youth protection were all white, the police were all
3 white, and everybody spoke French. And I learned how
4 difficult, difficult it was as a Native Inuit...

5 **SARAH NOWRAKUDLUK (speaking Inuktitut):**

6 It's hard being Inuk.

7 **SARAH NOWRAKUDLUK (speaking English):**

8 And whatever, like I tried to fight for my children.
9 But the person who was in charge was even writing the
10 way she wants. She was asking the questions about me,
11 how we are, you know? But she didn't write the things
12 I was saying. She was twisting them around. She was
13 fighting for my husband to win my child. My youngest
14 child. But - and that time I was not even a drinker
15 and they were trying to say that I'm alcoholic. That
16 was a way of their thinking. Automatically just
17 because I'm Inuit. And I learned that a lot of Inuit
18 people go through that here in Montréal or in other
19 cities. They lose their children just like that [snaps
20 fingers]. And they have no chance to see their
21 children and they don't give them a chance to, to get
22 help. And this is what it's really need in Montréal,
23 especially Montréal. Because I've met a few people,
24 Inuit women who lost their children to foster care. No
25 matter how much they fight for their children, they

1 were just taken away. So like we need the, we need the
2 support even in Montréal with Inuit people. With - I'm
3 - like I would recommend that we would get Inuit youth
4 protection workers who are being supported by the
5 other youth protection workers. It's so important. We
6 really need that. We need equality. We need to be
7 treated the same. We want to be treated like human
8 beings. So that's one of the thing I wanted to mention
9 about.

10 **JAYME MENZIES:** That's a good idea.

11 **SARAH NOWRAKUDLUK (speaking English):**

12 It's both side. In Nunavik and also in Montréal. It's
13 not like - I, I was fostering children also. It was
14 very heartbreaking to see those children. No matter
15 what happens to their parents or who they are, the
16 children will love their parents no matter what. And
17 they want to be with their parents no matter what.
18 Especially when they're young. They don't judge their
19 parents; they love them. So it would be nice if they
20 would have a chance to get help instead of the
21 children like completely taken away for years and
22 years and years. They have to, the parents has to be
23 pushed to get help and given resources, because they
24 just take the children and there's not much resources
25 to go to. And also for lack of housing is a big, big

1 problem we have in our communities. Even to me, I feel
2 like I'm homeless. I have a place to rent right now,
3 but I'm having a very hard time to get a house. A
4 rented house. In the north, especially for single
5 mothers, it's very, very hard on them. Not having a
6 home for their children, they're being moved to, to
7 live with other families. Because there's lack of
8 housing. There's no houses. Absolutely nothing, no
9 available.

10 **JAYME MENZIES:** Right.

11 **SARAH NOWRAKUDLUK (speaking English):**

12 Like here in Montréal there's so many buildings that
13 are empty.

14 **JAYME MENZIES:** Yeah.

15 **SARAH NOWRAKUDLUK (speaking English):**

16 That could fill up a lot of people. I can't believe
17 they can even have empty apartments.

18 **JAYME MENZIES:** I know.

19 **SARAH NOWRAKUDLUK (speaking English):**

20 Wow, that would be awesome if we would have that
21 chance.

22 **JAYME MENZIES:** Yeah.

23 **SARAH NOWRAKUDLUK (speaking English):**

24 So a lot of women are struggling with their children
25 and due to that, a lot of children also still get fos-

1 it goes to foster care.

2 **JAYME MENZIES:** Because of a lack of
3 homes?

4 **SARAH NOWRAKUDLUK (speaking English):** A
5 lack of - yes.

6 **JAYME MENZIES:** House?

7 **SARAH NOWRAKUDLUK (speaking English):** A
8 lack of homes. And the cost of living is so high. Like
9 really high. We live on food day by day and we have to
10 share food with other people when we run out. Even if
11 you will have a job you're still sharing your food in
12 order to survive with others. It's a very struggling
13 situation. It's like we're living in poverty. A lot
14 of, a lot of people who don't have jobs. Especially
15 single mothers, they're struggling a lot. And they're
16 going through poverties. People don't speak about that
17 enough. And it has to be spoke, spoke about because we
18 are in Canada. It feels like we're from another
19 country that is very, very poor. That's how I see
20 sometimes. And there's a lot of lack of jobs. So
21 that's even made it harder. Some people have to be on
22 welfare because there's no jobs for them. We need to
23 create more jobs. We need more resources. We need so
24 many things. Like here they have so much things that
25 are available for them and we are lacking a lot. Also

1 for the elders. We need also, I need to mention about
2 our elders. They're taken advantage of by their
3 families a lot today. It wasn't like that, it's not
4 like that for everyone but for some people, when they
5 get their money, like every month, some of their adult
6 children go take advantage of their money. Especially
7 the one who live with them. So it would be great if we
8 had old, old folk's homes? Like apartments with a
9 nurse that goes there. It would be nice to have that.
10 Because I notice they have those everywhere in Canada
11 but we don't have it in the north. There's one in
12 Puvirnitug that I know of, but it's not like a, a real
13 home. Yeah. We also need to be aware of our elders. We
14 need to protect them even today. I'm saying that even
15 to my own hometown. Sometimes they can't do things on
16 their own anymore and we have to try to help them as
17 much as we can and keep our culture.

18 **SARAH NOWRAKUDLUK (speaking Inuktitut):**

19 Elders are the ones that need care the most because
20 they are the ones to take care of the younger ones.
21 They need a place, a bigger apartment where the
22 children can do errands for our elders because we
23 really do need to take care of our elders.

24 **SARAH NOWRAKUDLUK (speaking English):**

25 They, like they need drivers too, to bring them to the

1 stores and all that. Because when they're becoming old
2 they can't drive on their own. We also have drivers
3 for the elders. But like they need to have activities
4 that they're not getting right now where they are.
5 They need to have activities with schedule every day
6 for a week. It would be nice to have that locally. And
7 also we need more support for the women's shelter. I
8 know we have women's shelter in Inukjuak. I know they
9 had one also in [Kuujuuarapik?] but they closed. Not
10 enough funding. They need more support and more money
11 from the government to, to, to help these women that
12 are having a hard time. A lot of times they, they
13 fight, they end up getting beat up badly. They have to
14 run away from their partner. And they have nowhere to
15 go.

16 **JAYME MENZIES:** There's no women's
17 shelter or anything in your area?

18 **SARAH NOWRAKUDLUK (speaking English):**
19 No, in the other communities.

20 **JAYME MENZIES:** Okay.

21 **SARAH NOWRAKUDLUK (speaking English):**
22 In the other communities. So this needs to be really
23 looked at. We have to protect women. Abuse should not
24 exist today but it is, it's a big problem. Anywhere,
25 even in Canada. Women has to learn to speak up and

1 protect themselves from danger. Especially for their
2 children, so we need more funding for the women's
3 shelter. And have more women's shelters for other
4 communities in Nunavik. The one that can bring the
5 children.

6 **JAYME MENZIES:** Yeah.

7 **SARAH NOWRAKUDLUK (speaking English):**

8 Yeah. And also like I was talking about not getting
9 help for missing people. When they go south and they
10 become missing. We need to have more resources to go
11 to when somebody is missing, like to do posting of the
12 pictures and to put them on the news. Like, Inuit
13 needs guidance because they're not informed because we
14 don't have a, like a media, we don't have a...

15 **JAYME MENZIES:** Right.

16 **SARAH NOWRAKUDLUK (speaking English):**

17 ...CBC, APTN, like right away ready in the north. And
18 here they have a lot of...

19 **JAYME MENZIES:** Yes.

20 **SARAH NOWRAKUDLUK (speaking English):**

21 ...really good resources when they have missing
22 people.

23 **JAYME MENZIES:** So you're suggesting
24 that there's more information in your community about
25 how to get a hold of the big media outlets?

1 **SARAH NOWRAKUDLUK (speaking English):**

2 Yeah.

3 **JAYME MENZIES:** Is that what you mean?

4 **SARAH NOWRAKUDLUK (speaking English):**

5 Yeah. Yeah.

6 **JAYME MENZIES:** Okay.

7 **SARAH NOWRAKUDLUK (speaking English):**

8 To put them on the news, to put them on for Inuit and
9 Natives, anybody who's missing.

10 **JAYME MENZIES:** Right.

11 **SARAH NOWRAKUDLUK (speaking English):**

12 Because they didn't even do that for my sister. And a
13 lot of times nobody's doing that. We should be doing
14 that in Canada. Whoever's missing, a child, a son, a
15 father, grandfather, anybody's missing, we have to
16 like help each other out.

17 **JAYME MENZIES:** Yeah.

18 **SARAH NOWRAKUDLUK (speaking English):**

19 Because it's loved one. Anybody who's here is loved
20 one. Someone is always important and it's
21 heartbreaking not able to find a person. It's heart
22 wrenching. And also we really need resources like
23 psychiatrists, who's going to be in the north for long
24 terms to see people who got problems. There's more and
25 more and more people with a mental illness now. It has

1 grown over the years due to so many problems.

2 **JAYME MENZIES:** So would you - do you
3 have Inuit, do you have cultural therapists or elders
4 available to people even?

5 **SARAH NOWRAKUDLUK (speaking English):**
6 It's not really fixed - it would have been great to
7 have the resources from our people. But they're just
8 being sent to reintegration centre.

9 **JAYME MENZIES:** Okay.

10 **SARAH NOWRAKUDLUK (speaking English):**
11 They're not really being taught to go hunting...

12 **JAYME MENZIES:** Right.

13 **SARAH NOWRAKUDLUK (speaking English):**
14 ...or to go places because they have a mental problems
15 but it would be nice. Because I keep seeing like
16 they're just given medication, medication and they're
17 so...not normal at all. They're over medicated. And it
18 would be great if they would have Inuit people more in
19 charge of them.

20 **JAYME MENZIES:** Right, to take them on
21 the land or to...

22 **SARAH NOWRAKUDLUK (speaking English):**
23 To take them on the land, to take them hunting,
24 fishing, or shopping. Do things together.

25 **JAYME MENZIES:** Right.

1 **SARAH NOWRAKUDLUK (speaking English):**

2 Yeah. And also they need to be in spa, we don't even
3 have a spa. You know to put them where they would open
4 up and start talking where the problem is you know?
5 They become mental ill due to not speaking enough. And
6 they're not talking about what they've been through.
7 They get closed up and they don't even know where to
8 start. And we really need more help for these people
9 in the north. More and more are growing and it's hard
10 to see them not getting well. They're just being
11 medicated. If they had a psychiatrist to be put in a
12 quiet room and make them relaxed, then try to speak up
13 like what their issues are, where it started, you
14 know? How it started? It would be good to have people
15 not just giving them medication. Medication's not
16 going to help them. It's to - medication to me is just
17 to make them quiet.

18 **JAYME MENZIES:** Yeah.

19 **SARAH NOWRAKUDLUK (speaking English):**

20 And it's not good for the inside. What else do I
21 wanted to add? Oh yeah. Cost of living. Wow.

22 **JAYME MENZIES:** Big issue.

23 **SARAH NOWRAKUDLUK (speaking English):**

24 Big, big issue. Cost of living is so high. Like I wish
25 the government would get involved to see how much are

1 our food. Like we get help from KRG to get like 30%
2 off for the clothes and some few food. It's helping a
3 lot. But it's just not enough.

4 **JAYME MENZIES:** What's the K? What's the
5 - what did you say? You get help from?

6 **SARAH NOWRAKUDLUK (speaking English):**
7 KRG - Kativik Regional Government.

8 **JAYME MENZIES:** Oh, okay. Yeah.

9 **SARAH NOWRAKUDLUK (speaking English):**
10 Yeah. They help us with the cost of living discounts.
11 But it's just not enough. Especially for those women,
12 single mothers who have to feed their children every
13 day. The cereal is so expensive. Just cereal boxes are
14 so expensive. Milk is so expensive. The food they have
15 to eat, we have to eat three times a day. Some people
16 are eating once a day because they can't afford it.
17 And you know sometimes, I watch TV on TLC, 600 pounds
18 overweight people. I wonder how do they get money to
19 eat all that much. Because we don't even see that much
20 where I live in [inaudible] you know? And we are the
21 highest taxpayers. You might not know that.

22 **JAYME MENZIES:** I didn't know that.

23 **SARAH NOWRAKUDLUK (speaking English):**
24 We are the most highest tax payers.

25 **JAYME MENZIES:** Really?

1 **SARAH NOWRAKUDLUK (speaking English):**

2 Because we have to pay Quebec and Canada government,
3 GST, PST. When we would buy a skidoo that would cost
4 about \$8000 here, but it cost us \$14,000 there.

5 Imagine all the taxes we have to pay. For anything
6 that is expensive that we have to pay...

7 **JAYME MENZIES:** There's the taxes on it.
8 Right.

9 **SARAH NOWRAKUDLUK (speaking English):**

10 ...there's a big, biggest tax on it. And that has to
11 be really looked at.

12 **JAYME MENZIES:** There are taxes even...

13 **SARAH NOWRAKUDLUK (speaking English):**

14 Like I want to pay the same price as Montréal. Food, I
15 want to pay Montréal's clothes, same price. Housing,
16 same. Because we are in Canada. We are in Canada. The
17 government got to really look at these because it's a
18 big problem and it's their problem. You are part of us
19 because we are part of you. We're on the same land. So
20 we have to really figure that out, how to resolve
21 this.

22 **JAYME MENZIES:** So even on, in an Inuit
23 community, there's Federal taxes charged?

24 **SARAH NOWRAKUDLUK (speaking English):**

25 Yeah.

1 **JAYME MENZIES:** For groceries and stuff
2 too?

3 **SARAH NOWRAKUDLUK (speaking English):**
4 Yeah. But healthy food no, vegetables we don't pay
5 tax. Meats, we don't pay tax. But they're still quite
6 high. Because all the food that we're receiving,
7 they're all coming from the plane, so it makes it more
8 expensive. And it's our airline. And...

9 **JAYME MENZIES:** Who owns the airline?

10 **SARAH NOWRAKUDLUK (speaking English):**
11 Air Inuit.

12 **JAYME MENZIES:** So does the community
13 benefit from the profits of that airline?

14 **SARAH NOWRAKUDLUK (speaking English):** A
15 little bit.

16 **JAYME MENZIES:** Okay.

17 **SARAH NOWRAKUDLUK (speaking English):**
18 Just a little bit.

19 **JAYME MENZIES:** Okay.

20 **SARAH NOWRAKUDLUK (speaking English):**
21 Not, not much. And when it's being split it becomes
22 quite small. Maybe we need to make a road. But it's
23 scary the way we hear the roads for Aboriginals.

24 **JAYME MENZIES:** True.

25 **SARAH NOWRAKUDLUK (speaking English):**

1 It's been scary just by hearing it. People becoming
2 missing all the time.

3 **JAYME MENZIES:** True.

4 **SARAH NOWRAKUDLUK (speaking English):**
5 But it would be nice if we would get a road too so the
6 cost of living would become less. We need money to
7 make the roads. We need the roads too. I guess that's
8 about it. Thank you.

9 **JAYME MENZIES:** Sounds like you should
10 be a politician.

11 **SARAH NOWRAKUDLUK (speaking English):**
12 No, no. I just want to be a person and understand
13 other people. Yeah.

14 **JAYME MENZIES:** Okay. Anything else to
15 add?

16 **SARAH NOWRAKUDLUK (speaking English):**
17 Oh yeah, I wanted to mention. We need more women
18 leaders. We don't have Inuit women, strong women. I
19 support you, wherever you are. We need more leadership
20 for women. Because they understand the situations and
21 they always want to help more the women, you know?
22 Life without women wouldn't have life. Also the, yeah
23 we need more support from our leaders, and look at the
24 problems and try to find the solutions. We have a lot
25 of problems where we live and there's a lot of

1 solutions that are not being found or looked for.
2 There's so much to resolve. A lot. And also if I
3 forget to mention that we, we need Inuit youth
4 protection workers in the south. They should have
5 opening for them. Because Inuit are growing in
6 Montréal or around you know, in the cities. Because
7 they can't have a house, they move south because of
8 lack of housing and they need to have jobs too. Maybe
9 they can help others who are having difficulties when
10 they come to cities for the first time. Because it's a
11 big, big change. We come from winters, small
12 communities. And then you come south. We need Inuit
13 people to, to help more. So it would be really great
14 to have Inuit youth protection workers, supported by
15 the white people, 100% not being against. That will be
16 great to have. It's really needed. I'm saying that for
17 the Inuit Montréalers. There's a lot of beautiful
18 Inuit who've been in Montréal for many, many years.
19 And today a lot, I know a lot of women here, Inuit
20 women, a lot of their children have been taken away. A
21 lot of them. Some of them break down. And it's hard to
22 get up after. You become alcoholic, you become addict.
23 There's no - it's like your heart been torn out.
24 Mother, mother and child has to be together. Yeah.
25 They should, they need Inuit workers in Batshaw I

1 would say. I battle with Batshaw. Youth protection
2 worker. And also, you know some people, there's
3 immigrant who will come to Canada you know they have
4 resources to get help, where to go, where to sleep,
5 you know they get all the help, because they don't
6 speak the language, they don't know how the, the laws
7 work. We're like kind of immigrants too when we come
8 from a very small community when we go south. We're
9 just like those people who come. Those Inuit people
10 need resources, just like those immigrants. Where to
11 go? Where to get help? When you have nowhere to sleep,
12 where do you go? And when the youth protection is
13 trying to take your children away, where do you go?
14 Who do you go talk to? What lawyer do you get? Where
15 do you get lawyers to get help? You know, all these
16 resources. That's what we really need too, most of us.
17 Even in the north. Even in the north we need, not the,
18 more like...lawyers and stuff like that, we need also
19 those things available for us. But because they only
20 do criminals. If you did something wrong, you get a
21 lawyer. We also need lawyers for different things. We
22 don't have. And last thing, I wanted to say about
23 students. Keep going. Go for, go for whatever you're
24 trying to do. Don't give up. I know Montréal is hard,
25 I know there's a lot of students in Montréal. I'm sure

1 there's other Inuit people are in school somewhere.
2 It's very difficult. You miss all your family. But
3 keep going. Keep going. Try to finish what you're
4 doing. And come back later. We need resources. Even
5 lawyer, Inuit lawyers, we need Inuit lawyers in
6 Nunavik. We're quite behind because it's not our
7 culture and language, but go, go, go. That's what I
8 can say to the students. Yeah. And thank you KSB,
9 Katavik School Board who are supporting Inuit to stay
10 in college and university.

11 **JAYME MENZIES:** Yeah. Yeah.

12 **SARAH NOWRAKUDLUK (speaking English):**
13 Thank you. And all the other...

14 **JAYME MENZIES:** Organizations?

15 **SARAH NOWRAKUDLUK (speaking English):**
16 Yeah, other organizations too who helps, who helps. Any
17 help is great. That's about it.

18 **JAYME MENZIES:** Great. Thank you.

19 **SARAH NOWRAKUDLUK (speaking English):**
20 Yeah, thank you.

21 **JAYME MENZIES:** I'll turn this off.

22 **SARAH NOWRAKUDLUK (speaking English):**
23 Yeah.

24 (Proceedings adjourned)

25 **JAYME MENZIES:** All right, you're on.

1 **SARAH NOWRAKUDLUK (speaking English):**

2 For the National Inquiry for Missing and Murdered
3 Indigenous Women and Girls, there's a lot more people
4 who are not having a chance to speak for their lost
5 loved ones. I would love for the Inquiry to, to extend
6 it. There's too many people who have no chance to speak
7 and right now they're just hearing. There's meetings
8 right now, making statements right now. They're just
9 hearing that for sure. And people going to say oh, how
10 come I didn't go there? So I push for extension.
11 There's more people who needs to go through this, to
12 speak for their loved ones who are, who are not spoken
13 for and unfinished. So, I push for that.

14 **JAYME MENZIES:** Thank you.

15 **SARAH NOWRAKUDLUK (speaking English):**

16 Please add more time for these beautiful women who have
17 lost their loved ones. We need to extend to have more
18 time for these other people who has to come and speak
19 for their loved ones. Thank you.

20 **JAYME MENZIES:** Do you have anything
21 you'd like to finish with in your language?

22 **SARAH NOWRAKUDLUK (speaking English):**

23 Yeah.

24 **SARAH NOWRAKUDLUK (speaking Inuktitut):**

25 If you have lost a loved one from murder this is your

1 opportunity to speak. Even if you don't have a chance
2 to say what you need to say, they are also on Facebook.
3 Message MMIWG, if you have a daughter or sister that
4 was murdered, please speak up. There are a lot of
5 people that do want to speak but there isn't a lot of
6 time so I encourage you to speak up. I hope that
7 inquiry will be extended, there are too many people
8 that want to attend but will not be able to. They want
9 an opportunity to speak, give them an opportunity and
10 that's all I wanted to say. Thank you

11 **JAYME MENZIES:** Okay.

12 **SARAH NOWRAKUDLUK (speaking English):**

13 Thank you so much.

14 --- Upon adjourning at 12:45 p.m.

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

LEGAL DICTA-TYPIST'S CERTIFICATE

I, Kesha Allurut, Translator, hereby certify that I have transcribed the foregoing and it is a true and accurate transcript and translation of the digital audio provided in this matter.



Name: Kesha Allurut

Date: January 17, 2019